

# MAROSUJVÁR

A marosujvári függetlenségi és 48-as pártkör hivatalos lapja.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr. NAGY SAMU.

Szerkesztőség: Király-utca 33. sz.

Kiadóhivatal:

Füßy J. könyvkereskedése.

Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## Kapuzárás után.

Pénteken, e hó 10-én, a magyar képviselőház kapuját hosszú szünetre bezárták. Honatyáink elszéledtek nyári pihenőjükre, azzal a nyugodt lelkiismerettel, hogy a nemzet által rájuk rótt kötelességeknek hiven megfeleltek.

A mindenben gáncoskodó haladó párti sajtó és a régi kor siratóinak kicsinylésével szemben konstatalhatjuk, hogy az elmúlt politikai év egy eseményekben gazdag, eredményekben bő esztendő volt. Hosszu tíz év óta a magyar törvényhozás nem alkotott annyi törvényt és nem valósított meg annyi szociális reformot, mint ez évben. Törvényeket és reformokat, melyek a mindennapi élet keretében fogják érvényesíteni áldásos hatásukat, s amelyek a nép száz-ezreinek sorsán fognak könnyíteni.

Mintha hirtelen elhallgatott volna a meddő közjogi moloch, mely évtizedeken át oly sok idejét falta fel a nemzetnek, s mintha sebes szárnya-

kon száguldanánk utána a külföldi törvényhozásnak, melynek az alkotások terén immár szinte el nem érhető térelőnye van.

Mi a magyarázata ennek a sikernek, melyet eredmény nélkül akarnak megtépázni a régi rendszer hívei, akiket a nemzet bosszúja elsődort a hatalom polcairól?

A siker magyarázatát nagyrészen e szigorított házszabályokban találhatjuk. Az új házszabályok korlátot vetettek a haszontalan időpocséklásnak és véget vetettek a balpárt és nemzetiségiek okvetlénkedéseinek, helyet adva a komoly és hasznos munkálkodásnak.

De magyarázatot találhatjuk abban is, hogy a nemzetkormány most csupa nagykaliberű ember kezében van. A nemzet színe-java, lelkes, bölcs és tapasztalt államférfiak egyéniségük egész súlyát vetették latba csak azért, hogy gyors egymásutánban megvalósíthassák azokat az üdvös reformokat, melyek megvalósítását évtizedeken át haszontalanul követelték az eddigi kormányoktól.

A nemzeti kormány tervszerűleg halad a maga útján és ez útjában a nemzet bizalommal követi. Terve, célja: Magyarország megerősítése. Megerősítése gazdaságilag és erkölcsileg, hogy sikerrel megvívassa azt a nagy tusát, melyet általánosan állunk kell Ausztriával szemben.

Ennek a megerősítésnek egyik fontos mozzanata volt a most lefolyt parlamenti kampány. És nemcsak, hogy sikerült megerősítenie a mármár bomladozó kisembert, de elérte azt is, hogy az eljövendő alkotmányos küzdelemben az így megerősített osztály tömör falként fog a mostani kormány és a függetlenségi párt mellett kitartani.

Ezek után éppen nem csodálkozhatunk azon, hogy a haladó párt és az „Elvhü 48-as“ aláre mögé bujkáló szabadelvűek diestelen tábora kigyó-békát kiált a parlamentre, a kormányra és a függetlenségi 48-as pártra. Sőt azon csodálkozunk legjobban, ha dicsériadákat zengnének róluk. Hiszen a parlament lezajlott

## TÁRCA.

### De sok nótát . . .

De sok nótát vissek én a sirba,  
— Amit soha nem irtam papírra, —  
— A mi csak úgy a lelkembe, szongott,  
Mikor szivem örült vagy búsongott . . .

De több köztük a szomorú nóta . . .  
Eldaloltam, . . . nem fuvom azóta, —  
Se sem írom, úgyis sokan sírnak —  
S úgyis mások annyi bús dalt írnak . . .

Boross Elek.

### Próba a hűségben.

Porlándy Elemér gróf ritkán részesítette a kis falut abban a szerencsében, hogy azt meglátogassa. Kopott tüdejét Meránban foltozta, habár erősen bosszantotta, hogy a lateiner elem rontja a főuri türdő jellegét.

Szakított előítéleteivel. Hazajött váratlanul, a nagy udvarházon semmit sem javítottak jöttén. Mégepetést rendezett. A veranda vadszólóval volt befuttatva. Egy költőt inspirálhat, őt csak bosszantja. Holmi gyerekemlékek férkőztek szívéhez. A grófi család kedvenc tartózkodási helye. Most is együtt vannak. Uzonáznak. Az asztalt a terítés művészet remekével órák hosszáig pepecseltették. Damaszt terítették, ezüst edényben jég között a pezsgő.

Az ifjú grófné gráciával eszik. Érdekes e nót nézni, hogyan eszik. Nem testi, anyagi cselekvés ez nálla, de stilizált munka.

Mintha várna valamire, mély gondokba merül. A csend idegessé teszi. Egy könyv fekszik előtte, melynek aláhuzott részén mélázik. Ez van a könyvben: „A házasság bármennyire szerelemből történt, lealázó a nőre.“

Ledobja a könyvet.

Elemér gróf, ki már hozzáadette magát a bűd-szent-mihályi unalomhoz, a vizsláját apportirozza. Hozzáfordul:

— Mondja, édes Elemér, mit tartott s mit tart Ön a házasságról? Megáljon, ne feleljen azonnal. Nem azokra a sohajaira vagyok kíváncsi, melyekben egy-egy édes emlék regényes multjából tolokodik föl, hanem azokra az eszmékre, melyeket a sziv mond olykor. Például gondolt-e arra, hogy a hűtlen szerelem ostromozandó; gondolt-e arra, hogy van a házasságban sok idegrázó, visszataszító, hogy a házasság voltaképpen buta konveniencia.

Elemér a vizsla nyakát ütögette.

— Maga édes, beteg. Nincs betegebb dolog, mint filozofálni. Nincs eszeveszettebb foglalkozás, mint filozófiai elmékedéseket olvasni. Főleg önöknek, grófné. A hangulatok rabjai, aztán egy fölhajszolt problémán tépelődnek. Dobja tűzbe azt a könyvet, grófné.

— Lehet, hogy igaza van. Tehát hisz a házasság igazságában s szent előtte a hitvesi hűség.

— Bizonyval, habár nem emlegetem is annyit, mint egy lírai versferagó. A há-

## Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle disztárgyak nagy választékban  
kapható Füßy J. könyv- és papirkereskedésében

Iskóa Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj

kampánya éppen őket támadta meg legérzékenyebben: lehetetlenne tette, hogy valaha feltámadásukat ünneplhessék.

## Társadalmi feladatok.

Irta: Dr P. Ábrahám Desső orsz. képviselő.

Az országgyűlés a jól elvégzett munka becsületes öntudatával mehet a nyári pihenőre.

Mondhatnánk, hogy új munka év előtt áll, mert az őszi ülés új irányu, az egész államéletet, hazánk jövő alakulását minden irányban befolyásoló óriási horderejű alkotásba fog.

A belügyminiszternek kétséget kizáró kijelentése szerint a választójog kiterjesztéséről és reformjáról szóló törvényjavaslat ősszel a képviselőház elé lesz terjesztve.

Hazánk különleges társadalmi és nemzetiségi viszonyai a legóvatosabb körültekintést teszik kötelességgé a törvény megalkotásánál, melynek hatása kezdetben alig fog a maga teljességében megnyitkozni. Arról bírálatot csak pár év-tized múlva mondhatunk, midőn az államélet összes ágazataiban megnyilvánul a politikai jogok keretébe bevont új elemeknek a magatartása.

Nálunk 1848 óta, midőn a jogtalan elemek tulnyomó részét bevettük az alkotmány sáncái közé, midőn a nemzet kizárólagos jogokkal rendelkező nemesége részt juttatott a kis emberek egész tömegének, a politikai jogok kiterjesztése teljesen szünetelt, sőt egyes elemek kihasználásával még szűkebbre szorult. A többi

zasságnak azonban, miként a tengernek, vannak apályai. Nem szabad föltenni, hogy mert valakinek a kedélye fásult, a szíve is elernyed. Grófné, az ön ítélete talán azért oly keserű, mert a házassághoz tökéletesen a szerelmesek arcázását és játszi enyéltségét szeretné.

— Téved. Tudom, hogy a házasság nem szerelmi társasjáték. Azok a nagy kedélyváltozások Önnél gróf, még okadatolhatók lennének.

— Grófné — mondotta a gróf ajakán iróniával. Én nem szoktam filozofálni. Én nem megyek a csapdába: nem filozofálok! Trilby, aport, aport Trilbi! — szótította vizsláját.

A grófnét elbágyasztotta a meleg. Beteg volt. Arca halovány lett. Egyike a grófi körökben gyakori műelajulás, vett erőt a grófnén.

A gróf felült a feleségének. Sajnálta a falusi unalomban kedélybeteg asszonyt. Mikor már az orvos is megnyugtatta, (egy diplomata nem élhet finomabb nűanszokkal, mint egy gróf orvosa) — odaült a felesége ágya mellé.

Furcsa a nő. Ha boldog, ha szenved, egyként furcsa. Képzőleg és erőszakolja a boldogtalanságot. Minden kis gyanu táplá-

parlamentáris állam igyekezett a viszonyokhoz s állampolgárainak fokozatos fejlődéséhez képest e jogokat kiterjeszteni.

A szomszédos Ausztriát kivéve, az átmenet lassankint következett be, s nem járt az államélet megrázkódtatásával. De még itt is maradt minden a régi állapotban, legfeljebb az eddig civakodott nemzetiségek számát megszorították, sőt felekezeti színezetű alakulatot is hoztak létre.

Mi ily jövő után nem vágyunk. A nemzet fejlődésére feltétlenül szükséges, hogy az eddig kielégítetlen elemek képviselve legyenek, de úgy, hogy vágyaik és törekvéseik ne álljanak ellentétben az egységes nagy magyar nemzeti államnak.

Itt hárul aztán igazi nemzeti feladat magára a hazafias magyar társadalomra.

Kétségen kívül áll, hogy a nemzet fennmaradásához szító, régi politikai joggal bíró elemek nem fogják tudni egyszerűen beolvasztani a mintegy négyszerannyi újabb politikai jogosult gondolkodását és érzületét. E kérdés megoldása sokkal könnyebb és elviselhetőbb lett volna a törvényhozásra, ha időközönként a jogtalan elemek egy-egy kisebb rétegét tudta volna felvenni az ország ügyeinek intézésébe.

Midőn a kormányzás felelősségének tudatára emelkedik a törvényhozás egy-egy töredéke, ha van benne egy szikra bocsületérzés és férfiaság, még ha a hához nem ragaszkodik is, belátja azt, hogy a forumon kívül szabadon hangoztatott jelszavak másként néznek ki a gyakorlati megvalósítás terén. Ez esetben simulnak az ellentétek, bent levő régi elemek természetes korlátokat szabnak a fegyelmetlen újabb elemeknek. Igyekeznek a le-

Téket ad. És aztán elgondolja életét. Van is oka a feleségének filozofálni. Sokszor hónapig nincs hon. A színháznál is fecsegők az emberek. Bajos a kalandokat egész végig inkognitóban végezni.

A Lolli, a kis Lolli, még évek múlva is a régi hatással van rá. Csak hónapokra tud, bir köréből menekülni. Egy tekintetet vetett az asszonyra. Az a bohókás gondolata jött, hogy a feleségével összehasonlítja, melyik a szebb. Nesztelen lépésekkel távozott a szobájába. Ott volt Lolli arcképe a Serpolette kackiás jelmezében, az általa ejtett trofeumok, szarvas agancsok között, kivette az arcképet keretéből és visszament nejéhez. Az még akkor is aludt.

Akkor összehasonlította szemét, száját, még lábait is. Trilby óta nagyon divatos ez az összehasonlítás, úgy látszik a Lolli javára ütött ki, mert a felesége mögött megakarta csókolni.

Ebben a kritikás pillanatban emelte föl hamvas burkából nagy ibolya szemeit. A gróf kezeivel hátradugta az arcképet, és megcsókolta a — feleségét.

Azóta, ha a gróf a Lolli arcképére tekint, a kegyetlen Serpolette mindég mosolyog, átkozottul mosolyog.

hetetlen törekvésektől ezeket visszatartani, viszont az egészséges új áramlatok friss életerőt visznek a régi pártokba.

Egy dolog azonban biztosítva marad: a magyar hazához való önzetlen ragaszkodás.

Ily minden tekintetben biztosított alakulásra azonban az új választói törvény alapján összeülő parlamentben egész biztosan nem számíthatunk. Ezuttal az új elemek egész tömege fog bevonulni a nemzet gyűlésébe, új eszmékkel s lehet, hogy idegen érzéssel telítve.

Nem a választói jog kiterjesztése ellen írom e sorokat, csak rá akarok mutatni a társadalom, a törvényhozáson kívül álló tényezők feladatára.

E tényezőknek kell ezuttal elvégezni azt a feladatot, melyet az új magyar parlament a maga új tagjaival szemben nem fog tudni minden irányban megnyugtatólag megoldani.

Nem lesznek ott a régiak, vagy legalább is nem olyan számban, hogy befolyást tudjanak gyakorolni az újabb elemek politikai fegyelmettségére, s a mi fő, hazafiságára.

A magyar társadalomnak, társadalmi, közgazdasági intézményeknek kell oda-hatni a jövőben, hogy gondosan örökjenek azon, nehogy az egységes magyar állam oszlopai meginogjanak.

A magyar törvényhozás már most látja előre e változásokat, igyekszik a nemzet fentartása érdekében oly törvényeket alkotni, melyek létrehozását a jövő parlamenttől ugyan elvárhatja, de azok létrehozásáról teljesen biztosítva ninesen.

A képviselőház legnagyobb pártja 48-as és függetlenségi párt, mióta többségi uralomra jutott, egész kormányzati politikájában a nemzetnek gazdasági és kulturális téren való megerősítését szolgálta. Becsületes törekvésében segédkezett kell nyújtani neki az összes társadalmi és különösen közgazdasági tényezőknek. Ha a társadalom megérti a felelősség teljes súlyával intézkedő törvényhozás intenciót, és azonosítja magát azokkal, akkor fog igazi magaslatán állani és nemzeti missiót teljesíteni.

## A hétről.

A parlament dunaparti palotájának csucsives kapui bezárultak őszig. A honatyák, akiket sürgős és nagyfontosságú javaslatok egész sora tartott együtt július derekáig, széteszoltak a szélrózsa minden irányában. A legtöbben közülük kerületeikbe mentek, hogy beszámoljanak az elvégzett munkáról és hogy tájékoztassák az országot arról a még sokkal nagyobb munkáról, amely az őszi ülészen vár a törvényhozásra és amelyre erőgyűjtőül szolgál a majd három hónapos nyári szünet.

A szeszadó-javaslat letárgyalása után a pénzügyminiszternek még egy nagy szociális erősségű javaslatát, az állami mun-

# Ngomtatványok.

Esküvői-kártyák, bál- és menyegzői meghívók jutányos árban és gyorsan készíttetnek.

Mindenmü iskolai-, ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók F Ü S S Y J. könyvkereskedésében.

kás lakásokról szóló törvényjavaslatot tárgyalta le a Ház. Azután telegram stílusban végzett a rádiótelegraf nemzetközi egyezményének becikkelyezésével, s még ugyanazon az ülésen elfogadta a kuriai bíraskodás meghosszabbításáról szóló javaslatot is. A három javaslat közül csak az utolsó találkozott erősebb ellenvetésekkel, természetesen a balpárt ifjú üstökösének szellemi sziporkái alakjában. Az nem fért a fejében ugyanis Nagy Györgynek, hogy miért történik a meghosszabbítás 12 esztendőre, amikor az általános választói jog reformja küszöbön áll s amikor az ennek alapján összeülő parlament részére ugyanis egészen új törvényt kell majd megalkotni. Persze megkapta rá a feleletet, beillett az szinte kioktatásnak is; a meghosszabbítás egy a lejárat előtt hozandó új törvénynek útjában egyáltalában nem áll, a javaslat semmiféle kapcsolatban sincs az általános szavazati jog behozatalával, ellenben igenis alkot egy olyan erejű alkotmánybiztosítékot, — egy esetleg visszatérhető törvénytelen uralommal szemben, — amelynek erejét és fontosságát legkevésbé az ellenzéknek volna szabad szem elől téveszteni.

Ez így esett. Következett utána a szociális tekintetben legfontosabb javaslat: a végrehajtási törvény novellája. Sok különféle jogi felfogás nyilvánult meg ebben a vitában, de egyben, abban t. i., hogy a végrehajtási törvény hibáit helyrehozni, lékeit és hiányait pótolni, és az egészet emberibb, humánusabb alapra fektetni feltétlenül szükséges, s hogy ekként ez a javaslat évtizedes nemzetrontó, társadalom sorvasztó sebeket orvosol: ebben az egyben mindnyájan megegyeztek. Egy kis hiba is megesezt eközben. Tanuságaként annak, hogy a tulhajtott jóakarát is árt-hat s hogy jó törvények megalkotásához nem elég az ifjonti hév, ahhoz politikai meggondoltság, esztendőök hosszú során át leszűrődött megállapodottság szükséges. Ismét Nagy Györgyről száll az ének, aki miután előbb folyton a köztisztviselők özvegyei nyugdíjának legfoglalhatatlanságáról beszélt, indítványt nyújtott be, hogy a köztisztviselők és özvegyeik nyugdíja ne legyen foglalható. Mindenki abban a hitben volt, hogy csupán az özvegyek nyugdíjáról van szó és indítványt a Ház el is fogadta. Csak post festa derült ki, hogy az indítvány egyetlen szavával a nyugdíjas tisztviselők illetményei is mentesítettek és mód nyílt száz meg száz régebben szolgáló eladósodott tisztviselőnek arra, hogy nyugdíjba vonulva, járandóságai a foglalások alól felmentessenek. Ez megvisszont az államnak okozna mindjárt a legelső évben vagy tíz milliónyi kárt. A becsusztott hibát ekként a főrendiháznak kellett reparálnia és e miatt a kis ügy miatt a képviselőház is még egy ülést tartott, hogy a kiigazítás országos határozattá emeltessék.

Hátra volt még a birtokrendezésről szóló javaslat; jelentőségben nem csekélyebb társainál, mert célja az, hogy a ma-

gyar föld a magyar kisgazda kezébe tartassék m g.

Ennél a javaslatnál is felállott persze Nagy György. Felállott és valami olyanfélét jelentett ki, hogy ehhez a dologhoz pedig az előadó, az érdekelt földművelésügyi és igazságügyi kormányzat, nem különben az egész t. Ház körülbelül annyit értenek, mint a hajdu a harangöntéshez és hogy ebben az ügyben széles e hazában csak egy próféta van és ez az egy éppen ő: Nagy György. Ezeket mondván, tarlózott még egy kicsit a közlegelőkön, azután leült. Nem is történt egyéb baj, ha csak az nem, hogy Brediceanu ur is korjolózkodott egy kicsinyég az ő pakulárjai érdekében.

Mindezek megtörténte után pedig bezárultak a dunaparti nagy palota kapui három hónapra. Három hónap múltán ezeken a napokon belül, fognak a nemzeti önállás, gazdasági megerősödés, társadalmi haladás, az új Magyarország alapjai lerakni.

## HIREK.

— **Wekerle miniszterelnök távirata.** A marosujvári függetlenségi és 48-as kör a legutóbbi közgyűlése alkalmából dr. Wekerle Sándor miniszterelnököt táviratilag üdvözölte. A miniszterelnök a következő távirattal válaszolt:

*Szabó marosujvári függetlenségi párti elnöknek*

*Marosujvárt.*

*Őszintén köszönöm és viszonzom a marosujvári függetlenségi párt szives üdvözlését.*

*Wekerle.*

— **Horváth József dr.**, országgyűlési képviselőnk f. hó 25-én több heti tartózkodásra Angliába utazik.

— **Bankett.** Megirtuk lapunk múlt számában, hogy a bányászati tisztikar Magyar Mihály bányafőnökségét tiszteletére ebbeli megbízatása alkalmából lakomát rendez. A lakoma szombaton a kinestári vendéglőben folyt le. A lakomán mintegy 100-an, Marosujvár társadalmának színe-java és a fürdővendégek közül is többen vettek részt. Természetesen pohárköszöntőkben sem volt hiány; az első pohárköszöntőt Szabó Albert bányatanácsos mondotta az ünnepeltre, szép szavakban méltatva Magyar érdemeit. Az ünnepeltre felköszöntőt mondott még: Láng Aurél számtanácsos, Urbán Andor bányamérnök, Binder József főszolgabíró, Bedő István intéző, dr. Jány Győző ügyvéd, Jancsó Lajos ref. esperes, dr. Nagy Samu ügyvéd, Nagy Sándor gyógyszerész, Szilágyi Péter bíró és mások. A társaság a késő éjfélutáni órákig a legjobb hangulatban maradt együtt.

— **Áthelyezés** A m. kir. pénzügyminister Sallak István itteni számellenőrt a a szolgálat érdekében a selmecebányai bányaszámvevőséghez helyezte át. Ebből az alkalomból bizonyos körök azt a célzatos hirt terjesztik, hogy Sallakot politikai maga-

tartásáért megtorlasképpen helyezték át. Ez a hír természetesen minden alapot nélkülöz. A nemzeti kormány fennköltebb, semhogy alárendeltjeivel szemben ilyforma megtorlásokat gyakorolna. Ugy látszik, hogy a régi szabadelvűpárt kitartó hívei még most is a régi rendszer szerint gondolkodnak, amikor a kormány tényleg tüzzel vassal üldözte a renitens alárendeltjeit és amikor az ilyen megtorló áthelyezések nem tartoztak a ritkaságok közé. Ez az állapot rég megszűnt. Tisza fegyverei lomtárba kerültek és ha ma valamelyik tisztviselőt áthelyeznek, az tényleg a szolgálat érdekében történik.

— **Egy hazafias gör. kath. espres.** A lapok megírták azt a botrányos esetet, mely a székelykereszturi m. kir. állami tanítóképezdén a tanképesítő vizsgán történt. Moldován Demeter segesvári gör. kel. esperes a tanítványait hittanból román nyelven akarta vizsgáztatni és hogy ez neki nem engedtetett meg, a magyar nyelven való vizsgáztatást megtagadta. Az eset fölött az egész ország magyarsága megbotránykozott és úgy látszik ebben osztozik a román papság hazafias része is. Erről tanuskodik Sándor István gör. kath. esperes alábbi levele, melyet a „Székely-Udvarhely“ című lapból vesszük át:

Az igaz, hogy valamint a román kath. egyházban a „lyturgiális“ nyelv a latin, ugy a gör. keleti egyházban a román az és ezt az isteni tiszteletnél ősi gyakorlat folytán nem kifogásolta senki; nó de itt Demeter uram nem lyturgiális nyelvről, kántori kiképeztetésről, hanem magyar királyi áll. tanítói kiképeztetésről van szó, a hol az állam és nem az egyház fizeti a tanítókat.

A tanítónak ugy az iskolában, mint a társadalmi életben tudnia kell a magyar állam hivatalos nyelvét, de ugy látszik, hogy az esperes ur hatalmi tulbuzgóságában nem tudta elképzelni, hogy az Székelykeresztúron hol van? Magyarországon e? vagy Romániában? hiszen büszkén kellett volna a hittant magyarul elmondadni tanítványaival, tudva azt a szent írásból, hogy a Jézus tanítványai a szent lélek eljövételével nem csak egy nyelven, de már több nyelven is vallották hitüket; vagy talán szégyelte hitelveit megvallani? fájdalom!!

Nem akarok az esperes eljárásafelett hirlapi polémiába bocsátkozni, mert nem természetem, sem a nyelvi kérdésben politizálni, mert nincs időm rá, csak azt jegyzem meg, hogy a midőn Székelyudvarhelyre jött az itteni ev. ref. kollegiumba, hogy VI. gimn. osztályos pap létére a VII. és VIII. osztályból is vizsgálzon, tudta-e azt, hogy: Magyarország a mi hazánk, itten nevelt apánkanyánk! ugy-e bár jól esett, hogy az esztályvizsgán, melyet magyarul tett le, keresztül mehetett a tanári kar szivességéből és ma ennek folytán esperes lehet? nó tehát ha ezeket tudta, kérem miért oly megvetendő mégis a magyar nyelv, vagy tán papjai, tanítói nem élveznek a magyar államtól congruát, fizetést?

Petőfikként „Szegény hazám! mennyi homályos csillagod van néked!“ Rosszalásomnak adok kifejezést Moldován esperes eljárása felett, hogy ő Magyarországon a magyar állam nyelve ellen kikelte és azt tiszteletben tartani nem kívánja. Hiába! a jó utazási napidíjak, esperesi fizetések az embert elbizakodottá teszik s így tulbuzgóságában nem tudja, hogy mit tesz.

Rendre tehát vele!

*Sándor István,*  
gör. kath. esperes.

Igy kellene érteni és gondolkozni hazánk minden polgárának és akkor

„Le Delice“

Kapható FÜSSY J. könyvkereskedésében.

a legjobb szivarka-hüvely.

mindjárt eltűnnék a nemzetiségi kérdés és testvéries béke fűzné egymáshoz a magyar haza minden polgárát.

— **A református egyház bálja.** Vettük a következő meghívót: A marosujvári református egyházközség saját alapja gyarapítására folyó év augusztus hó 1-én Marosujváron a liget fedett tánchelyiségében (kedvezőtlen idő esetén a kincstári vendéglőben) egyházi bált rendez, melyre címzettet és családját tisztelettel meghívja a rendezőség. Személyjegy 1 kor. 50 fill. Családjegy 4 korona. Felülfizetéseket szívesen fogad és hirlapilag nyugtáz a rendezőség. A bál kezdete este fél 9 órakor. Jelszavunk egyszerűség és magyar ipar a ruházatban. Jegyek előre válthatók Virág János kereskedésében. Kitűnő cigányzenéről, vendéglősről és cukrásztól gondoskodva van. Bálanya: Gróf Teleki Ádámné, szül. Zeyk Ágnes. Védnökök: Gróf Bethlen Bálint főispán, egyhm. főgondnok, Báró Kemény Árpád főispán, Báró Bánffy Kázmír alispán, főgondnok, Báró Bánffy János, Báró Bánffy Ferenc, Gróf Bethlen József, Báró Kemény Simon, Balog János szódagyári főmérnök, Gáspár János orsz. képviselő, főgondnok, Szabó Albert bányatanácsos, főgondnok, Gróf Teleki Ádám patronus. Rendező-bizottság: Elnök: Jancsó Lajos és Magyar Mihály. Alelnökök: Binder József, Barabás Lajos, Dr Ambrus Pál, Dr Nagy Samu, Csegezi Gyula, Dr Veres Zoltán Dr Jancsó Ödön. Titkárok: Sebestyén Kálmán, Nagy Béla, Urbán Andor. Pénztárosok: Borbély János, Kovács Péter. Ellenőrök: Bernhárd Arnold, Roska Sándor. — Bacsó Ferenc, Both Sándor, Boér János, Boér Aladár, Burján Károly, Boér Ferenc, Bedő István, Greczmacher N., Horváth Károly, Horváth János, Horváth Ferenc, Hinterauer Károly, ifj. Jancsó Lajos, Dunszt Gyula, Jávorszky József, Fülöp Kálmán, Karsai István, Kis Zoltán, Márton Károly, Mosóczy Sándor, Orbán mérnök, Szabó István, Szilágyi Aladár, Szilágyi Péter bíró, Szilágyi Pál, Subucz Lajos, Veersernyés Sándor, Tegledi Lajos.

— **Tulipán-estély.** A helybeli tulipán egyesület e hó 25-én műsoros estélyt rendez. Nagy érdeklődéssel nézünk az estély elé, nem helyeseljük azonban, hogy a tulipán-egyesület az estélyt ugyszólván közvetlenül a ref. egyház bálja előtt tartja meg. Ez rontani fogja mind a két mulatságot. Az estély különben rendkívül élvezetesnek ígérkezik. Értesülésünk szerint az estélyen közreműködik: *Binder Józsefné* urnő és *Szabó Erzsike* k. a. zongora játékkal, *Susnek Anna* k. a. énekkel, közreműködik továbbá a *kolozsvári dalkör híres quartettje*, melynek egyik tagja: *Székelyhidny, Marinեսeu* urnő zongora kísérete mellett solót is fog énekelni, végre ismét alkalmunk lesz *incédi Joksmán Ödön* közismert művészetében gyönyörködni. Ebből is láthatjuk, hogy az estély magas színvonalu lesz. A meghívókat és részletes programot legközelebb küldik szét.

— **Füüdövendégek** száma eddig a

600-at meghaladja és még mindig tömegesen érkeznek.

— **A viszontelárusítók.** A közönség körében általános a panasz az áruközvetítők, a viszontelárusítók ellen, akik a termelőktől előre megveszik a piacra hozott cikkeket és ezeket elszállítják vagy pedig a helyi piacon tetszés szerint felszolgált áron adják el a fogyasztó közönségnek. Tény, hogy Marosujváron a piaci árakat első kézből alig kaphatjuk. És ez okozza az általános drágulást, a melynek megakadályozása elsőrendű közérdek. Az első kérdés az, hogy korlátozható-e a termelők és viszontelárusítók között a piacra hozott adás-vételére vonatkozólag a meg egyezés. Több városban és községben a piaci rendtartás ugy intézkedik, hogy a viszontelárusítóknak, a kofáknak, közvetítőknek bizonyos meghatározott idő előtt nem szabad az élelmi cikkeket összevásárolni, hogy a fogyasztóknak alkalmuk legyen közvetlenül a termelőktől beszerezni szükségletüket. Ily szabályrendeletet mi is többször sürgettünk. Attól tartunk azonban, hogy ez sem biztosítaná az óhajtott célt. Tudunk rá eseteket, hogy ahol nyáron 7, télen 8 óra előtt csak a fogyasztók vásárolhattak a termelőktől, s beszüntették ezt a korlátozást, mert a viszontelárusítók már az uton lefoglalták az árakat s a termelők piacra nem is vitték, vagy oly magas árt követeltek, hogy inkább a viszontelárusítótól szereztek be szükségletüket a fogyasztók. Oly rendszabályt kellene tehát alkotni, mely lehetővé tenné azt is, hogy a viszontelárusítók az uton lefoglalhassák az árakat. Hogy e tekintetben milyen rendszabályok volnának alkalmazandók, annak kitalálása nem a mi feladatunk. Mi a hozánk intézett panasz alapján a közönség sérelmét szóvá tettük, a baj orvoslása már az illetékes hatóság feladata. Annyi bizonyos, hogy a közönség jogos panaszát figyelmen kívül hagyni nem lehet, miért is e tekintetben sürgős intézkedést kérünk.

— **A berlini pör.** Csunya pör folyik hetek, sőt hónapok óta Berlinben. És a magyar lapok e csunya dolgokról hasábotkat irnak, mintha azok tudomásától függne a nép boldogsága. Igazán ideje volna, hogy a sajtóban a jobb izlés kerekedjék felül és csupa szenzációhajászatból ne közlőnének olyan dolgokat, melyek a jobb érzésű olvasók arcába kergeti a szégyenpirt.

— **Drága a hus.** Az élelmi cikkek uzsora a hus tekintetében a legmagasabb fokra hágott. Dacára annak, hogy a mészárosink a szarvasmarhát majdnem ajándékba kapják. Egy szép szarvasmarhát, mely ezelőtt 280—300 korona volt, most 80—90 koronáért veszik, s ezen hallatlan olcsó árak dacára egy kiló marhahus 92 fillér. Ugy látszik, hogy mészárosaink a gyors meggazdagodást tüzték ki főfeladatukká. Felhívjuk továbbá ugy mészárosaink, valamint az illetékes hatóság figyelmét arra, hogy a mészáros inasok az állatokkal oly kegyetlenül bánnak, hogy a jobb érzésű

emberek megbotránkoznak a hallatlan állatkinzáson.

— **Furosa kls eset történt** — amint az „Aranyosvidék“ írja — folyó hó 6-án hajnalban Székelykocsárdon. Ugyanis egy csendőr, a kit községi szolgálatra rendelt ki az őrmestere, a református paptól gyanutlanul hazatérő Bende Béla áll. isk. igazgatót, minden közvetlen ok nélkül leütötte. A tanító azonnal összeeset. A felesége sikoltására összeszaladt szemszedok látták a menekülő csendőrt, a mint a szolgálati szabályzat ellenére, szolgálati felszereléssel szaladt a csendőr laktanya felé. A nagy lármára a református papnál időző vendégek is kiszaladtak, *Veress Károly* gerendi lelkész *Bartha Géza* földvári isk. igazgatóval azonnal bementek a csendőrségre, ahol felelőségre vonták az őrmestert, a ki kijelentette, hogy a kérdéses csendőrt *Varga Mártonnak* hívják s legyenek nyugodtak, mert azonnal megteszi ellene a feljelentést.

— **Tolvaj szerelmes.** Apafi Klára szódagyári zsákfestőné vadházasságban élt Bányai József napszámossal, akivel az utóbbi időben nem a legjobb viszonyban állott. Apafi Klára minden áron meg akart szabadulni az őt folyton zsaroló embertől és éppen ezért elment Felvinczre rokonaihoz, hogy azok tanácsát is kikérje. Bányai felhasználva ezt az alkalmat összeecsomogolta Apafi Klárának mindenféle ruha és ágyneműt és azokkal megszökött; amit magával nem vihetett azt összetörte. A csendőrség Bágyonban megtalálta az elszökött szerelmet, aki előbb tettét tagadta ugyan, de később töredelmes beismerést tett, különben is a nála megtaláltak ellene bizonyítottak.

— **Érdekes fogadás.** Gyulafehérvárt az ottani utász ezrednél gyakorlati kiképzésen levő katonatisztek közül kettő, névszerint *Strecher Lajos* huszárhadnagy fogadott *Kázmér Lajos* huszár főhadnaggyal, hogy egy nap alatt nehéz lovassági karddal 50.000 vágást tesz a levegőbe. *Strecher Lajos* hadnagy megis nyerte a fogadást, mivel reggeli 8 órától este 1/49 óráig az 50.000 vágást megtette. Minden ezer vágás után 2 perc és az ebéd ideje alatt 30 perc pihenőt kapott. A fogadás 16.000 korona pénzből és egy 16.000 korona értékű 2 lovas fogatból állott. *Strecher hadnagy* az 50.000 vágást a „Hungária“ disztermében bizottság előtt tette meg. Ezen szinte hihetetlenül hangzó fogadás egész napon át a legnagyobb izgatottságban tartotta egész Gyulafehérvár közönségét.

— **Bérekoci dijszabályzat.** Panaszt vettünk, hogy egyes bérekocsisok a közönséget megszarolják. Ide iktatjuk tehát a hatóságilag megállapított dijszabást és felkérjük a közönséget, hogy mindazon eseteket, amikor a bérekocsis a dijszabásnál magasabb fuvardíjt követel, a lapunk szerkesztőségének tudomására hozni szíveskedjék. A díjtetelek következők:

Helyben egy óra kettős fogattal a kocsi használók számára való tekintet nélkül 2 kor. Marosveresmarti vasuti meg-

**Képes levelező-lapok** helyi érdekeik, valamint más fajta újdonságok mindig nagy választékban kaphatók:

**Füssy József** könyvkereskedésében.

álló helyig személyenként nappal 80 f., éjjel 1 kor. Ugyanoda egy lovas fogatért nappal 60 fill., éjjel 80 fill. Ugyanoda vagy vissza külön kocsit tekintet nélkül a személyek számára nappal 2 kor., éjjel 2 kor. 40 fill. A marosujvári vasuti megállóhelyig személyenként nappal 50 fill. éjjel 70 fill. Ugyanoda külön kocsit nappal 1 kor., éjjel 1 kor. 60 fill. A bérkocsin elhelyezett nagyobb podgyász után darabonként 20 fill.

**Betető urasági inas.** Marosgeze községben egy bizonyos idő óta napirenden voltak a kisebb nagyobb betörések. A hét folyamán is özv. Pozsoly Miklósné, Kiss Mihályné és Nikora Mária lakását törték fel és a talált készpénzt ellopták. A tolvaj most rajta veszett; a mint Nikora Mária lakásán kutatott, az asszony váratlanul belépett a szobába. A mint meglátta a garázdálkodót, rögtön lármát csapott és a szomszédok segítségével a tetteit Botyeczán János urasági inas személyében elfogták és a cintosi esendőrségnek átadták.

**Az elpáholts községi bíró.** Csongván folyó hó 7-én este fél 9 óra tájban Laksz Izidor koresmájában nagy lárma és dula-kodás támadt, minek okát megtudandó Popa Kosztánóin községi bíró az egyik esküdttel, a helyszínére sietett. Az ott lármázó embereket — miután a koresmai záróra is közeledett — távozásra szólította fel. Felszólításnak engedve, azonnal eltávoztak, azonban az utcában összecsoportosultak és ismét még jobban lármázni kezdtek. Újból felszólította őket a szétoszlásra, mire Pestilla Máthé és Juon valamint Szucs Demeter a bíróra rohantak és többször arcul vágták, ingét letépték és a földre teperték. Az esküdtek a megszorult bíró segítségére siettek és csak így menekedett meg a nagyobb bajtól.

**Tilos a dohányzás.** Zalamegye szabályrendeletileg eltiltotta a 15 éven alól levő gyermekeket a dohányzástól. Sőt a szabályrendelet megtiltja azt is, hogy a gyermekeknek dohányzó eszközt, dohányt, vagy gyufát eladjanak. Aki ezt a tilalmat megszegi, az 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. E tekintetben a szülők és gyámok tartoznak felügyelni és ha mulasztást követnek el, szintén büntetendők. Ilyen szabályrendelet bizony nálunk is helyén volna, mert már az elemi iskolások körében is erősen hódít a cigaretta, jobbára a szülők nemtorődőmsége miatt.

**Házi állat tulajdonosok figyelmébe.** Marhák, lovak, disznók és baromfiak hizlalására melegen ajánljuk a földművelésügyi miniszterium 75807. III/2. szám alatt engedélyezett Hungária gyorsüzlelő abrakfűszert 1 csomag csekély 36 fillér e csoda szer egyedül kapható: Gidály Simonné kereskedésében Marosujvárt.

**A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** felszólítja az érdekelt vállalkozókat, akik épület- és tűzifa, só, szén, érc és kő nagybani szállításával foglalkoznak, hogy szállítványaik vasuti földadását igyekezzenek az erősebb őszi forgalom bekövetkezése előtt, legkésőbb szeptember közepéig eszközölni, mert ellenkező esetben a megszáporodott vasuti kocsiállomány daczára is számolni kell a kocsik hiánnyal, a mi pedig a vállalkozókra óriási károsodást jelent.

**Szemponatok.** A hölgyek a rendes témáról, a cselédekről vitatkoztak. Ezuttal a cselédek toálettjéről volt szó.

— Én inkább szeretem, ha a cselédem megmarad a falusi viseletben. Járjon csak szöttes ruhában és csizmában, mondta az egyik. A falusi ruhában szerényebben viseli magát.

— No, én ugyan nem tőröm meg, hogy patkós csizmában koptassa a szöyvegeimet, meg aztán idegessé tegyen a csizma kopogásával és nyirkorgásával. Én cipőben járatom a cselédeimet, felelt a második.

— Látjátok, én mindkét szempontot egyesítem a cselédem viseletében, jegyezte meg a harmadik. Az én cselédem falusi viseletben jár és még sem kopog.

— Hogy-hogy?

— Ugy, hogy én mezüláb járatom.

— **Anyakönyvi adatok. Születtek:** Vlád Imrének Mária, Mihály Györgynek György, Deák Bertának Teréz, Gidály Simonnak Imre, Kimpeán Róznának Dénes, Lárís Jánosnak Mariska. Burján Györgynek Róza, Benjamin Mózesnek Lajos, Bereczki Miklósnak Péter nevű gyermeke.

**Meghaltak:** Vlád Miklós 1 éves, Konya János 11 hónapos, Gezdák József 55 éves.

**Házasságra léptek:** Barthu Gyula és Aschenbrenner Julesa.

**Hirdetés alatt állnak:** Kis Péter és Sipos Rozália, Megyeri Ernő és Gavrilusiu Mária, Bartha András és Kocsis Mária.

KIADÓ:

FÜSSY JÓZSEF.

## IRODALOM.

— **Nick Carter** Amerika legnagyobb detektívje! Nem létezik amerikai, akár nagy, akár kicsiny, ki ne hallott volna Nick Carter-ről — és még sem él az összes Egyesült-Államokban olyan ember, aki azt állíthatná, hogy a világ leghíresebb detektívjét csak egyszer is láthatta volna úgy, amint az a valóságban kinéz! Maga, a legmeghittebb barátja, Mc. Clusky igazgató, a New-York-bűnügyi rendőrség híres vezetője, szintén kétkedik abban, hogy láthatta volna Nick Cartert alarc nélkül! Éppen az ő elváltoztató tehetségének, álcázásának, tartásának és arcvonásának, hangjának, sőt még tekintete elváltoztatásának utólréhetetlen művészetében rejlik hihetetlen eredményének titka, mert ez teszi neki lehetővé, ismeretlenül a társadalom magaslatán és mélységeiben mozoghatni, sőt oly helyeken is, hol az emberiség alakja az ógonosztévőisándaikait megvitatja: és legelvetemültebb orgiáikat ünneplik New-York titkait amint ez egy éjszakán át a halász faluból a világ második legnagyobb városává változott, a melyben e történetek játszódnak le, oly tarkán és homályosan, oly szédítően és szivertépően, mint sehol másutt — ahol a rendőrség minden 3 percben egy személyt fog el; hol minden 10 percben egy részeg, hol minden 20 percben egy tolvaj és minden 48 percben egy verekedő lesz letartóztatva; hol minden 2 órában egy gonosztévő lesz átvezetve a vizsgálati fogságba és minden 5 órában egy elítélt lesz a börtönbe dugva; hol minden 8 órában egy gyilkossági kísérlet történik és minden 2 napban egy véres gyilkosság lesz végrehajtva — és ahol még ennél borzalmasabb dolgok is történnek, melyről sohasem jut hir a nyilvánosság elé, s melynek eltűnt áldozatát a „Hudson-Rivers“ néma hullámai visznek az Océán végtelenségébe — mindezen titkokat ismeri Nick Carter és ő maga beszéli el. Ebből kifolyólag ezen füzetek nevezhetők a legjobb és legérdekesítőbb detektívtörténeteknek, melyeknek olvasását egy magyar olvasó se

mulassza el. — Kapható: Füssy József könyvkereskedésében

**Buffalo Bill** sajtó alá rendező átölt kalandjait. Amikor néhány hónap előtt az amerikai sajtó az a rövid hír járta be, hogy Buffalo Bill naplószerü jegyzeteit sajtó alá rendezte, ez a hír az egész amerikai közvélemény teljes érdeklődését keltette fel, ugyszólván legnagyobb szenzációszámba ment. Ezen nines is esodálni való, mert hisz Buffalo Bill az amerikai nép egyik legnagyobb nemzeti hőse, akinek dicsősége nevéét tisztelettel említik az egész unióban. A hir tényleg testet öltött. Buffalo Bill egyik hü bajtársa segítségével megírta és sajtó alá rendezte nagyszerü élményeit. Alig van könyv, amely akkora feltűnést keltett nemcsak a tengerentul, hanem ideát az európai kontinensen is. Az Egyesült-Államokban nines olyan család, amelynek asztalán ez az érdekesítő és lebilineselő munka feltalálható ne volna. És méltán, mert Buffalo Bill az amerikai nemzeti hős az Egyesült-Államok dicsősége oly páratlanul vonzó és érdekes módon írja le vakmerő kalandjait és száz meg száz győztes esatában átölt veszedelmeit, hogy ezt semmiféle más munkában feltalálni nem lehet. E munkából megismerjük a félelmes amerikai őserdők rengetegeinek összes rejtjelmeit a vakmerő rézbőrűek sajtóságos kalandos életét. Csapongó fantáziája majd a felhőkbe nyúló sziklacsucokra, majd pedig a hatalmas mezőségek síkságaira vezet el az olvasót. A mű hetenkint egyes füzetekben jelenik meg. Minden füzet egy teljesen befejezett elbeszélést tartalmaz. Ára 15 krajcár. Kapható: Füssy József könyvkereskedésében.

(—) **Emlékkönyv.** A Torda-Aranyos vármegyei ált. tanítótestület által a 30 éves jubileum alkalmából kiadott 600 oldalra terjedő „Emlékkönyv“ diszkötésben 4 kor., füzve 2 koronáért kapható Füssy József könyvkereskedésében. Minden tanúgy barátot érdekel!

RUHAFESTŐ-, VEGYÉSZETI RUHATISZTÍTÓ ÉS FENÉR RUHAMOSÓ

## INTÉZET

TORDÁN, Jókai Mór-utca 33—35. sz.

Szemerjai-féle ház.

Elvállal minden e szakba vágó munkát, u. m. tisztításra férfi-, nő- és gyermek öltönyöket, bál ruhákat stb. — Festésre minden szinehagyott vagy meg nem felelő színt férfi-, nő- és gyermek öltönyöt bármily szíre. — Gallérok, kéze-lők, ingek vasalását, mosását a legtisztább kivitelben eszközölöm, mivel ehhez való gépekkel rendelkezem.

Gyűjtöde Marosujvár részére LÓVI FÜLÖP üzlete.

Tisztelettel

**Kovács B.**

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

**Papp Miklós**

Vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÖTER.

A legnagyobb raktárt tart mindenféle vas anyagokban: gazdasági szerszámok, szekertengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszeggek, zsindelyszeggekben stb. 2 1—52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1—52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

## Hirdetések

felvételnek

elapkiadóhivatalában

### FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt **faraktáromat** és **cementtető-cserépy raktáromat**, mely cementcserepek a modern technika legújabb gépeivel felszerelt gyáramban készülnek és a melyek erőssége, tartossága és kitünő minőségeért a legmesszebb menő **garantiát** vállalom.

Továbbá raktáron tartok I. ső minoportland cementet, Bohn-féle fedő-cserépet, oltott és oltatlan meszet, kátrány fedőpapir és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méterfát s több itt fel nem sorolt ezen szakba vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egyedüll képviselője Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek fűszer és vegyes áru üzletemet, hol mindenkort tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugy szintén a legdivatosabb tartós, erős, minden tekintetben megfelelő női, férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb. minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak figyelmét van szerencsém felhívni, arra, hogy üvegezési munkákra, épületekre stb. üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam szerezhetik be, mivel egy üvegyárral nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat **elvéallalok és legolcsóbban számítok.**

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

Fischer Izsák,

kereskedő Marosujváron

LEGJOBB és LEGOLCSÓBB

## LÉGYFOGÓ

1 darab ára 10 fillér.

Kapható: Füßy J. könyvkereskedésében

Sz. ad. 7006—908.

### Árverési hirdetmény.

Torda-Ar.-megye árvaszéke közhírré teszi, hogy Veresmarti Muresán Ovidius és Virgil kiskoruak tulajdonát képező s a veresmarti 203. számú telekjegyzőkönyvben foglalt tagosított ingatlanból 13 azaz tizenhárom hold az 1877. évi XX. t. c. 268 §-a alapján bíróságon kívül önkéntes árverésen árvaszéki kiküldött közbejötté mellett **folyó évi július hó 22-ik napján d. e. 10 órakor** Veresmart község házánál tartandó nyilvános árverésen 5200 azaz ötezerkettőszáz korona kikiáltási ár mellett a legtöbbet ígérőnek el fog adatni. A részletes árverési feltételek az árvaszék-nél a hivatalos órák alatt és az árverés napján a helyszínen megtudhatók.

Torda, 1908. évi július hó 11-én.

1—2

Dr. Farkas Arpád,  
elnök.

## Sok Pénzt!

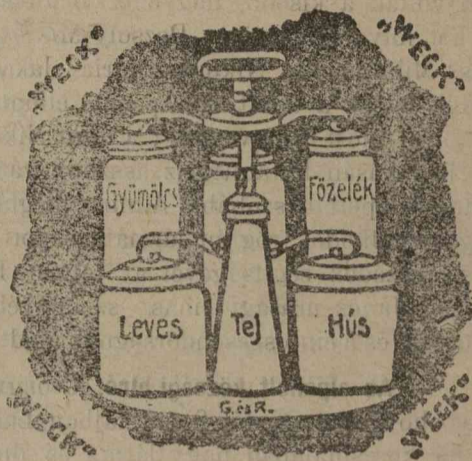
megtakarít, aki ruháját a

### Diadal ruhatartón

tartja, mert a ruha nem gyürődik állandóan úgy áll, mintha vasalva volna. Egy fogásra többet lehet ráakasztani.

Kapható **Füßy J.** könyvkereskedésében

Minden városba elterjedve és ezélszerüségéllismörve.



A sikeres befőzés (conserválás) titka a **WECK**-ben rejlik.

Erről kimerítő ismertetést ingyen küld

a **GEITNER és RAUSCH** cég

BUDAPEST, ANDRÁSSY-ut 8/Arv.

Uri vendégeknél külön berendezett szoba!

Naponta frissen jégbehütött

## MONOSTORI CZELL ÉS FEKETE BAJOR SÖR.

Kizárólagosan csak **Gidály Jakab „KÖZPONTI“** vendéglőjében kapható.

Nagyraktár a kőbányai részvénytársaság sörözőjéből!

## Vadászok figyelmébe!!

Fegyverek, revolverek 30—50 százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet

Halásznati, vadászati, torna, vivó és egyéb sportcikkekből állandóan dús raktár.

**FÖLDESI L.**

fegyver és sportcikkék üzlete.

Budapest VII. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

**1848** eredeti angol, francia és amerikai toalet-modell közl a **BUDAPESTI BAZÁR** egy évfolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatványt küld a

**„Budapesti Bazár” kiadóhivatala.**  
Budapest, VIII., Baross-utca 22.  
(Budapesti Bazár-ház.)

Mielőtt személy-, jelzőlog-v. építési **KÖLCSÖN** iránt intézkednék kérjen díjtalanul prospektust. **MELLER L. EGYED** BUDAPEST, IX. Lónyai-utca 7. telefon 148-81.

Sz. 512—1908. végrh.

**Arverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszék 1908. évi 4385/908. számú végzése következtében dr. Dénes Arthur marosujvári ügyvéd által képviselt Groszmán és Goldstein cég javára, Hinterauer Károly ellen 221 korona s jár. erejéig 1908. évi június hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok u. m.: 1 gyászkoosi, egy lószekér, egy tehén és tíz drb. fenyőfa koporsó, nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a marosujvári kir. járásbíróóság 1908. évi V. 262/2 számú végzése folytán 221 korona tőkekövetelés, ennek 6 % kamatai, 1/8% ováltódíj és eddig összesen 32 korona 30 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Marosujvárt, végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1908. évi július hó 27. napjának délután 2 1/2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáren alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik

Kelt Marosujvár 1908. évi július hó 6-án.  
**Dergán János,**  
kir. bír. végrehajtó.

**TÁNC TANITÁSI JELENTÉS.**

Tisztelettel értesitem a város és vidéke n. é. közönségét, hogy helyben Marosujvárt 1908. évi július hó 2-án a Ligetben

**TÁNCISKOLÁT**

nyitok, melyben minden újabb táncok a legmodernebb stýlben oktattva lesznek.

**GENTRI-BOSTON** magán órákat intelligens uri családoknál ugy csoportok, mint egyes személyek részére szívesen



Iskolai növendékeknek:

délután 5—7 óráig.

Felnőtteknek: 8—10 óráig.

és előnyös feltételek mellett adok. Beiratkozni a nagy dohánytözsdében a nap bármely órájában lehet. Becses pártfogását kéri tisztelettel

**HERLITSKA NÁNDOR,**  
okleveles tánc tanító. (Budapestről).

**Iszákosság nincs többé!**

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból.

Leves, kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható, az ivó tudta nélkül.

A **COZAPORNÁK** az a csodálatos hatása, hogy ellenszenvenessé teszi az iszákosnak a szeszest italt. A **COZA** oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér, avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí, mi okozta javulását.

**COZA** a családok ezreit békítette ki s sok ezer férfit a szegény és peccstelenségtől mentett meg, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatalembert a jó útra és szerencséséhez segített és sok ember életét számos évvel hosszabbította meg.

Az intézet, mely a valódi, világhírű **Cozapor** tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy 1500 köszönő irrattal telt könyvet díj és költségmentesen küld. A **Cozapor** teljesen ártalmatlan voltáér szavatolunk. Magyarul és németül levelezünk.

Igyenpróbákat a valódi Coza-porból bérmentesen küld levélbeni felszólításra az alanti cég.

**COZA INSTITUTE,** 62, Chancery Lane, London 305 (Anglia).  
Levelek 25 lev. lapok 10 fillérrel bérmentesítendők



**Nagy porcelán raktár!**

Olesón és jól vásárolni csakis

**GIDÁLY SIMONNÉ**

LISZT-, FÜSZER-, PORCELÁN- ÉS VEGYESÁRU KERESKEDÉSÉBEN  
**MAROSUJVÁR,** (MIKÓ-UTCA) lehet.

Dohány-, szivar-, só- és marhaszó áruda!



**MINDIG FRISS MINŐSÉGBEN RAKTÁRON VAN:**

Aranyospolyáni hengerműalmi liszt és derce, mindennemű hüvelyes áruk. Naponta friss élesztő. Fűszer és csemege áruk: cukor, cukorkák és chokoládék, ecsetek és meszelők, I. rendű szappanok! és gyertyák \*\* finom petroleum és császárolaj. Legjobb kávé és kávé-kávépotlékok, mindenféle porcelán és üvegáruk.

**GYORS, PONTOS ÉS TISZTA KISZOLGÁLÁS!**

**Aranyospolyáni műalmi liszt nagyraktára!**

Fűszer és csemegeáruk!

**Legjutányosabb árak jegyzéke!**

- Fekete szalon öltözék 25 frttól 75 frtig
- Zakó öltözék . . . . . 18 frttól 45 frtig
- Übereziher angol szabással . . . . . 18 frttól 45 frtig
- Szines szövet mellények, bármily öltözékhez alkalmazhatók . . . . . 6 frttól 12 frtig
- Szines pantallók . . . . . 6 frttól 15 frtig
- Lovagló britches nadrág 8 frttól 16 frtig
- Kamásli . . . . . 4 frttól 10 frtig
- Urasági libériák . . . . . 18 frttól 45 frtig
- Téli kabát . . . . . 25 frttól 90 frtig

Katonai egyenruhákat a **legjutányosabb árakban** készítek.

Különösen felhívom a figyelmet, hogy a legújabb divatruhák szerint — a kabátok vattázás nélkül készülnek.

Van szerencsém a t. városi és vidéki közönségnek b. tudomásul adni, hogy a mai kor legegyszerűbbtől legmagasabb igényeinek megfelelő

**FÉRFI-SZABÓ DIVATTERMET**

nyitottam. Szabad legyen megjegyezniem, hogy a fővárosban elsőrangú cégeknél és az ország legnagyobb városaiban, mint szabász 20 éven át működtem. Kiállításakon aranyéremekkel lettem kitüntetve. A ruhák saját műhelyemben készülnek, a legszigorubb személyes felügyeletem mellett, fővárosi munkaerők által készítve. Elvem t. vevőimet a legpontosabban és jutányos árak mellett kiszolgálni s biztosítom már előre is, hogy nagybecsű megrendeléseit minden tekintetben a legszolidabb árakban teljesítem a legújabb divat szerint. A szövetek kizárólag hazai, angol és francia gyártmányuak s a szabászat és kiállítás a legújabb divatnak megfelelő. Készítek: diszmagyar ruhákat, papi reverendákat, palástokat, urasági libériákat és a legjobb lovagló bricsesz nadrágokat, katonai egyenruhákat, megyei és városi libériákat, vadász és sport öltönyöket a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelben a legolcsóbb árak és kedvezményes föltételek mellett. A t. közönség szives rendelését kéri tisztelettel

**Csirke Mátyás**

angol férfiszabó Tordán.

Megrendeléseket fölvesz — hol a szövetek is megtekinthetők és kiválaszthatók — **CIRNER ISTVÁN** kereskedő ur, a kivel áliandó összeköttetést létesítettem. Levélbeni nagybecsű meghívásra mintákkal személyesen szolgálak.

Szám: 464—1908. végrh.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti V. ker. kir. járásbíróságnak 1908. évi Sp. 242/3 számú végzése következtében dr. Májer Ernő budapesti ügyvéd által képviselt Sommer és Klinger cég javára, Steinberger Fülöp ellen 481 K 70 fill. s jár erejéig 1908. évi május 27-én fogatosított kielégítési végrehajtás után elülfoglalt és 1784 koronára becsült következő

ingóságok u. m. férfi ruhák és kabátok, női kabátok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a marosújvári kir. járásbíróság 1908. évi V. 279/2 számú végzése folytán 481 korona 70 fillér tőkekövetelés, ennek 1908. márczius hó 10. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 66 K 40 fillben bíróság már megállapított költségek erejéig, Marosújvár községben a végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására **1908. évi július hó 17-ik napjának délutáni 3 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett

ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőknek, szükség esetén beesáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Marosújvárt, 1908. évi jun. hó 20. án.

**Dergán János,**  
kir. bir. végrehajtó.

## Szenes Károly épületfa és mindennemű építkezési anyagok raktára.

Főüzlet:

**Kolozsvárt. — TELEFON: 131.**

Fióközlet:

**Tordán, az Aranyoshid mellett. TELEFON 8.**

Ajánlja nagy választékban felszerelt

**FARAKTÁRÁT,**

asztalosok ácsok és vállalkozóknak, **parketta, beocini cement, Bohn-féle téglá, kátrány-fedőpapir, elszigetelő-lemez, nád, zsendelyek.**

Minden itt fel nem sorolt cikket, ami esetleg készleten nincsen, gyári árak mellett azonnal beszerzek.

### Szabadalmazott „ETERNIT-PALA“ egyedüli képviselője

**Torda és vidéke részére.**

20 év óta fennálló üzletem jó hírneve kezeskedik minden megbízás lelkiismeretes elintézéséről.

Szives bizalmukat kéri

**Szenes Károly.**

## Marosújvári Takarékpénztár r.-t.

### 1908. I-ső félévi mérlege.

**Vagyon:** Pénzkészlet 51979·48. Leltár 1562·37. Értékpapir 400·—. Letétek 10700·—. Váltó kölcsön 275247·58. Kötelezvény kölcsön 70875·26. Jelzálog kölcsön 89902·07. Folyószámla 10752·77. Összesen : 511419·53. — **Teher:** Részvénytőke 100.000·—. Részvénytőke új befizetés 4820·— Tartalékalap 22023·23. Fel nem vett osztalék 206·—. Igazgatósági és tiszti biztosíték 10700·—. Betét és tőkésített kamat 150674·58. Visszleszámitolt váltók 174458·20. Óvadékok 42000·—. Jótékony cél 50·20. 1908. I-ső félévi nyereség 6487·32. Összesen : 511419·53.

Betét kamatláb 5%, 5½%, 6%. A részvényesek és nagyobb betevők kamat előnyben részesülnek. Földre az érték fele részéig első helyen betáblázásra, kölcsönök olcsóbb kamatláb mellett nyújthatnak, hosszabb törlesztésre; ez esetben felmondás ki lesz zárva.

### Az igazgatóság.